



**MINISTÉRIO DA
ADMINISTRAÇÃO ESTATAL**



**AUTORIDADE MUNICIPAL
DE BAUCAU**

Número Ref.:/SM-ASel/AM-Baucau/X/2026

**Hato'o ba : Eselénsia Presidente Autoridade Munisipal Baucau
Veneranda E. M. Lemos Martins**

**Klasifikasaun : Normal
Aneksu : Foto Aktividade
Assuntu : Relatoriu Terseiru Trimestre Tinan 2026**

Ho respeito,

Servisu Munisipal Asaun Sosial no Inkluzauun Autoridade Munisípal Baucau hakarak hato'o **Relatóriu Terseiru Trimestre 2026** ba **Eselénsia Presidente Autoridade Munisípal Baucau** hodi hetan koñesementu no konsiderasaun ba implementasaun programa ba aktividade operacional ne'ebé exekutadu.

Atu kompleta informasaun em ligasaun ho **Relatoriu Terseiru Trimestre Tinan 2026** nian ba **Eselénsia** bele observa dokumentu iha anexu.

Ba atensaun no konsiderasaun hato'o obrigada Wa'in.

**Baucau, 05 Outubru 2026
Melhores Komprimentus**

**António do Nascimento Alves
Diretór SM – Asaun Sosial no Inkluzauun**

Kopia :

1. Arkivu

1/1

Edifício Autoridade Municipal de Baucau

Endereço General Taur Matan Ruak , Baucau,
Timor-Leste

Email : antonio.alves@estatal.gov.tl

Telefone fixo: +670

Mobile : +670

Website

ODS / PED / Objetivo ba Longu Prazu / Program / Objetivo Médiu Prazu / Subprograma / Rezultadu Kurtu Prazu (Output) / Atividade [Markador Jéneru] [Markador ba Labarik] [Markador Nutrisaun] [Markador Klimátika] [Markador Nutrisaun] [Markador Klimátika]	Indikadór Dezempeñu	Meta	Rezultadu Previsto ba Período Fulan 9/Q3	Komentáriu Adisional	Razaun la Atinji Rezultadu	Medidas Ne'ebé Foti Hodi Bele Atinji Rezultadu	Kualidade Dezempeñu	Orçamento Executado Atual (Fulan)	Breve deskrisaun ba impaktu socio ekonómiku imediatu	%
Rezultadu Detallu (Fulan 9 Q3)										
980	Inclusão Social. Objetivo Médiu Prazu (Outcome) 980.0.3 : 1) Os sobreviventes e as vítimas de guerra e todas os cidadãos que se encontra na situação de vulnerabilidade têm acesso aos serviços e								Breve deskrisaun ba impaktu socioekonómiku imediatu:	
	Indikador Outcome 980.0.3.0.5:									
98001	Ação Social [] Rezultadu Kurtu Prazu (Output) 98001.0.0: Output hein informasaun husi MAE									
	Indikador Output 98001.0.0.0.1:									
9800102	Realização do serviço funerário público									
	Indikador Atividade 9800102.0.1: # de serviços funerários fornecidos ao público	1) Nu de Familia Enlutadas transportadas 100 2) Nu de Falecidos translados 300 3) Nu de Caixoes 88	1.Nu de familia Enlutadas Transportadas 93 2. Nu de Falecidos Transladas 388 3. Nu de Caixoes 98 Total: 579	1. Fasililita/ajudus kareta Funerariu ba Publiku hodi transporta Mate Isin no Mate Ruin ba fatin destinadu 2.Fo Assistensia ba Populasaun Kbit Laek hodi hakmaan sofrémentu ne'ebe sira enfrenta			4: Dezempeñu Ultrapasa Target	\$ 70,459.50	Apoiu kaixaun ba Familia Kbit laek hodi hakmaan sira nia sofrémentu no apoiu karru funerrariu hodi ajuda comunidade Publiku atu Fasililita susar nebe sira hasoru.	74%
98039	Serviço de carros funerários e caixões [] Rezultadu Kurtu Prazu (Output) 98039.0.0: Garantir o acesso a carros funerários, caixões e transporte para as famílias vulneráveis									
	Indikador Output 98039.0.0.0.3:									
9800101	Concensão de Apoio Alimentar e não Alimentar á População mais Vulneravel									
	Indikador Atividade : # Apoio Alimentar e não Alimentar a População mais Vulneravel	Uma Kain 10	Uma Kain 5 ho Benefisiarius Nain 24	Al-han no Laos Al-han apoiu ona ba Familia Vulneravel ba Uma Kain Lima (5) Benefisiarius 24. Husi Suku Tirololo Uma Kain 2 membru Familia Nain 9 Postu Baucau no Suku Soba Uma Kain 3 Membru Familia Nain 15. Munisipiu Baucau	Orsamentu preve iha Trimestre Quatru (4)	sei implementa iha Trimestre tuir mai	Dezempeñu Atinji Tuir Target	\$ 250.00	Hakman sira nia Sofrémentu	50%
Objetivo Médiu Prazu (Outcome) 980.0.9 : A desigualdade de gênero é reduzida										
	Indikador Outcome 980.0.9.0.1:			Breve deskrisaun ba impaktu socioekonómiku imediatu:						
98047	unipessoal LDA Rezultadu Kurtu Prazu (Output) 98047.0.0: Sensibilizar e institucionalizar a incorporação da perspectiva de gênero nas políticas e programas de saúde									
	Indikador Output 98047.0.0.0.4:									
9804708	Fortalecimento e emancipação socio-económica das mulheres									

	Indikador Atividade 9804708.0.1: # de mulheres com rendimento fixo próprio	Iha suku sagadate Postu Administrativu Laga hamutuk 50 Pesoa Kompostu husi Mane 20 no Feto 30 no iha suku Uma Ana Ulo Postu Administrativu Venilale hamutuk 44 Pesoa Kompostu husi Mane 24 no Feto 20. Total 94 Pesoa Kompostu husi Mane 44 no Feto 50.	44 Pesoa	Desiminasaun ou SosIALIZASAUN ba Komunitade Feto no Mane hodi Haklean sira nia ko ñesementu ho hakbit Ekonomia Familia hodi halakon Violensia Domestika iha Familia laran. Iha Suku Sagadate Postu Administrativu Laga no iha Suku Uma Ana Ulo Postu Administrativu Venilale Munisipiu Baucau.			Dezempeñu Atinji Tuir Target	\$ 1,000.00	Haklean koñesementu ba comunidade konaba oinsa atu halao negociu kiik nebe diak	100%
9804709	Efetivação de campanhas de informação e consciencialização pública para a erradicação da violência doméstica									
	Indikador Atividade 9804709.0.1: # de campanhas de informação realizadas	50 Pesoa Kompostu husi Mane 23 no Feto 27.	50 Pesoa	Desiminasaun no Sensibilizasaun kona ba Lei no Rezimentu legal hodi hamenus/prevene redus kazu Violensia Domestika iha Familia/Komunidade iha Suku Samalari Postu Administrativu Bagaia Munisipiu Baucau.	Orsamentu preve iha Trimestre Quatru (4)	Sei implementa iha Trimestre tuir mai	Dezempeñu Atinji Tuir Target	\$ 500.00	Haklean koñesementu ba comunidade hodi hamenus ka minimiza kazu violensia Domestika	50%
9804710	Atendimento das vitimas de violência doméstica									
	Indikador Atividade 9804710.0.1: # de atendimentos das vitimas de violência doméstica	20 Pesoa Kompostu Husi Feto 17, no Labarik Mane 3. Orsamentu Pagamentu ba Kompania Roman Grigio Unipesoa LDA.	20 Pesoa	Apoi u nessesidade basiku hanesan aihan no laos aihan ba Vitima Violensia Domestika hodi hakmaan vitima sira nia Sofrementu nebe sira Infrenta iha Uma Pas Baucau	Pedido Pagamentu mak seidauk Finaliza	Sei pagamentu iha Trimestre Quatru (4)	Dezempeñu Atinji Tuir Target	\$ 250.00	Hakman sira nia Sofrementu nebe sira infrenta	50%
Total Orsamentu								\$ 72,459.50		74%

Baucau, 05 Outubru 2026

Prepara husi,

Aprova husi,

Josefa Maria da Costa
Xefe Depart. J.P. Asaun Sosial

Estevão Fernandes
Xefe Depart. Inkluzau Sosial

António do Nascimento Alves
Diretór SM-Asaun Sosial no Inkluzau



**MINISTÉRIO DA
ADMINISTRAÇÃO ESTATAL**



AUTORIDADE MUNICIPAL DE **BAUCAU**

**RELATORIU TERSEIRU TRIMESTRE (QIII) BA AKTIVIDADES
PERIODU: 01/01/ 2026 ate 30/09/2026**

No	Aktividade	Resultadu Esperadu/Indikador	Constrangi mentos/Desa fios	Responsavel/Im plementador	Rekomendasaun	Aktividades Realizar no Próximo ano.
1	Aktividades Apoiu Aihan no Laos Aihan ba Ema Vulneravel	Uma Kain Lima (5) Apoju nesesidade basiku hanesan ai- han no Laos Ai-han ba Familia Vulneravel hodi hakmaan sira nia Sofrementu nebe sira infrenta loro-loron iha Postu Baucau Vila husi Suku Tirilolo Uma kain rua (2) Benefisiariu nain 9 kompostu husi Mane 4 no Feto 5 no Postu Administrativu Laga Suku Soba Uma Kain Tolu (3) benefisiariu nain 15 kompostu husi Mane 5 no Feto 10. Apoju Ai-han no Laos Ai-han hanesan Foos sakas 5, Supermi dos 5, Mina Bimoli 2 Ltr unidade 5, Sardina dos 1, Susuben talin 5, Biskuit falun 10, Kafe Timor falun 5, Masimidar falun 5, Rinso 5, Pastadente pak 5, Eskova nehan pak 5, no Sabun Novu dos 1.	Orsamentu Limitadu	Diretór, Xefe Dept. Tekniku Aministrativu	Presija Aumenta Orsamentu ba Komunidade sira nebe Vulneravel liu iha Autoridade Munisipal Baucau.	Nafatin Halao Apoju Aihan no Laos Aihan ba Vulneravel iha Trimestre tuir mai Tinan 2026

2	Atendimento Karro Funerario iha Autoridade Munisipiu Baucau no Munisipiu sira seluk.	Total tula mate Isin no mate Ruin iha Autoridade Munisipiu Baucau hamutuk 379 husi Postu Baguia mate isin 23, Postu Baucau Villa mate isin 101 no mate Ruin 15, Postu Laga mate isin 29 no Mate Ruin 15, Postu Quelicai Antigo mate isin 13 no Mate Ruin 25, Postu Quelicai Centro mate isin 43 no mate Ruin 16, Postu Matebian mate isin 16, Postu Vemassee mate isin 31 no Mate Ruin 8 no Postu Venilale mate isin 36 no Mate Ruin 8. Tula Mate Isin no Mate Ruin husi Munisipiu seluk hamutuk 102. Munisipiu Viqueque Mate Isin no Mate Ruin hamutuk 59 husi Postu Viqueque Vila mate isin 15 no Mate Ruin 5, Postu Uatulari mate isin 15 no Mate Ruin 1, Lacluta mate isin 6, Uatucarbau mate isin 3 no Postu Ossu Mate isin 14. Tula Mate Isin husi Munisipiu Lautem hamutuk 33 husi Postu Lospalos mate isin 14, Postu Lautem mate isin 15, Postu Lore mate Isin 1, Postu Tutuala mate Isin 1, Postu Iliomar Mate Isin 1 no Postu Luro mate isin 1. Tula mate isin husi Munisipiu Dili hamutuk 10 husi Postu Dom Aleixo mate isin 7, Postu Vera Cruz Mate Isin 1 no Postu Cristu Rei 2.	Karru funerariu 4 maibe 1 avaria ona komesa tinan 2022 . Orsamentu ba Viagem Oficial Limitadu.	Diretór, Xefe Dept. Tekniku Administrativu no Motoristas karru funerariu	Karru Funerariu 3 sei diak hodi fasilita tula mate isin no mate ruin tamba munisipiu Baucau iha Hospital Referral Eduardo Ximenes (HoREX) ne'ebe atende ba Setor Leste hanesan Baucau, Lautem, Viqueque, no Munisipiu sira seluk .	Nafatin atende ba familia matebian ne'ebe mai husu karru funerariu hodi transporta mate isin no mate ruin ba fatin destinadu.
---	---	---	---	---	---	--

3	Atendementu Kaixaun ba familia kbi'it laek sira iha Autoridade Munisipiu Baucau.	Atendementu Kaixaun ba Munisipiu Baucau hamutuk 98 , husi Postu Baguia 8 Boot 7 no Kiik 1, Postu Baucau 22 Boot 20 no Kiik 2, Postu laga 6, Postu Quelicai Antigo 10, Postu Quelicai Centro 13 Boot 10 no Kiik 3, Postu Matebian 8 Boot 7 no Kiik 1, Postu Vemasse 10 no Postu Venilale 21.	Orsamento ba Item 50218 sei Limitadu	Diretór, Xefe Dept. Tekniku Aministrativu	Atendimento kaixaun ba Familia Kbiit Laek iha fulan Janeiru- Setembru tinan 2026 fasilita ona 98 Kaixaun. Fornesementu Kaixaun husi Munisipiu Baucau hamutuk 77 boot 74 no Kaixaun kiik 3 no apoiu Kaixaun husi Ministeriu Solidariedade Sosial hamutuk 21 boot 17 no Kaixaun kiik 4	Planu Asaun Annual (AAP) SMASeI ba tinan 2026 kaixaun hamutuk Sia Nolu Resin Haat (94) Iha tinan 2026.
4	Aktividades efetivação de campanhas de informação e concienzializa ção pública para a erradicação da Violencia Doméstica.	Halao ona Desiminasaun no Sensibilizasaun Lei Violensia Domestika Bajeia ba Jeneru partisipantes hamutuk 50 Pessoal kompostu husi Mane 23 no Feto 27 iha Suku Samalari Postu Administrativu Baguia Munisipiu Baucau.	Transporte Operasional no Projektor	Diretór, Xefe Dept. Tekniku Professional		Nafatin halao efetivasaun Kampañas ou Prevensaun ba informasaun no Konsiensializasaun Públiku ba Violensia Doméstika baseia ba PAA 2026.

5	Aktividade de Mulheres com rendimento Fixo proprio	Halao ona Deseminasaun ou Sosializasaun Fortalesimento no Emansipasaun Sosciu Ekonomia ba Feto partisipantes hamutuk 50 Pessoaal kompostu Mane 20 no Feto 30 iha Suku Sagadate Postu Administrativu Laga no halao Deseminasaun ou Sosializasaun Suku Samalari Postu Baguia Munisipiu Baucau hamutuk 44 Pessoaal kompostu husi Mane 24 no Feto 20. Total 94 Pessoaal kompostu husi Mane 44 no Feto 50.	Transporte Operasional no Projektor	Diretór, Xefe Dept. Tekniku Professional		Nafatin halao Desiminasaun ou Palestra ba Grupu tarjetu sira baseia ba planu PAA 2026.
6	Aktividades Atendimento das Vitimas de Violência Doméstica.	<i>Aktividades Apoiu Ai-han no Laos Ai-han ba Vitima Violensia Domestika halao iha Uma Pas iha Postu Administrativu Baucau Munisipal Baucau.</i>	Transporte Operasional	Diretor, Xefe Dept. Tekniku Professional	<i>Atendementu Vitima Violensia Domestika hamutuk Rua Nolu (20) Pesoal Kompostu husi Feto Boot nain 17 no Labarik Mane 3.</i>	Nafatin atende ba Vitima Violensia Domestika iha Trimestre tuir mai iha tinan 2026.

Baucau, 05 Otubru 2026

Prepara husi,

Vistu husi,

Josefa Maria da Costa
Xefe Depart. Asaun Sosial

Estevão Fernandes
Xefe Depart. Inkluzau Sosial

António do Nascimento Alves
Diretór SM- Asaun Sosial no Inkluzau

Kopia :
1. Arkivu

1/1

Edifício Autoridade Municipal de Baucau
Endereço General Taur Matan Ruak , Baucau,
Timor-Leste
Email : antonio.alves@estatal.gov.tl
Telefone fixo: +670
Mobile : +670
Website



MINISTÉRIO DA
ADMINISTRAÇÃO ESTATAL



AUTORIDADE MUNICIPAL DE BAUCAU

**Dados Transportasaun Mate Isin no Mate Ruin iha Autoridade Munisipiu Baucau
no Munisipiu sira seluk ba fulan Janeiru - Setembru Tinan 2026**

No	Munisipiu	Posto Administrativos	Mate Isin	Mate Ruin	Obs
1	Baucau	Baguia	23	0	Tula Ona
		Baucau	101	15	
		Laga	29	15	
		Matebian	16	0	
		Quelicaí Centro	43	16	
		Quelicaí Antigo	13	25	
		Vemassee	31	8	
		Venilale	36	8	
Sub Total			292	87	
	Munisipiu	Posto Administrativos	Mate Isin	Mate Ruin	
2	Lautem	Lospalos	14	0	Tula Ona
		Lore	1	0	
		Tutuala	1	0	
		Iliomar	1	0	
		Lautem	15	0	
		Luro	1	0	
Sub Total			32	0	
	Munisipiu	Posto Administrativos	Mate Isin	Mate Ruin	
3	Viqueque	Viqueque Villa	15	5	Tula Ona
		Uatulari	15	1	
		Uatucarbau	3	0	
		Lacluta	6	0	
		Ossu	14	0	
Sub Total			53	6	
	Munisipiu	Posto Administrativos	Mate Isin	Mate Ruin	
4	Dili	Dom Aleixo	7	0	Tula Ona
		Vera Cruz	1	0	
		Cristu Rei	2	0	
Sub Total			10	0	
Grand Total			387	93	
			480		

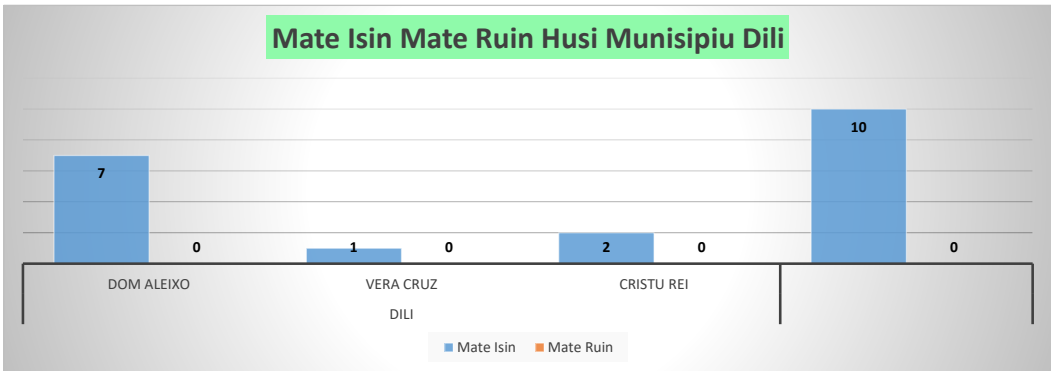
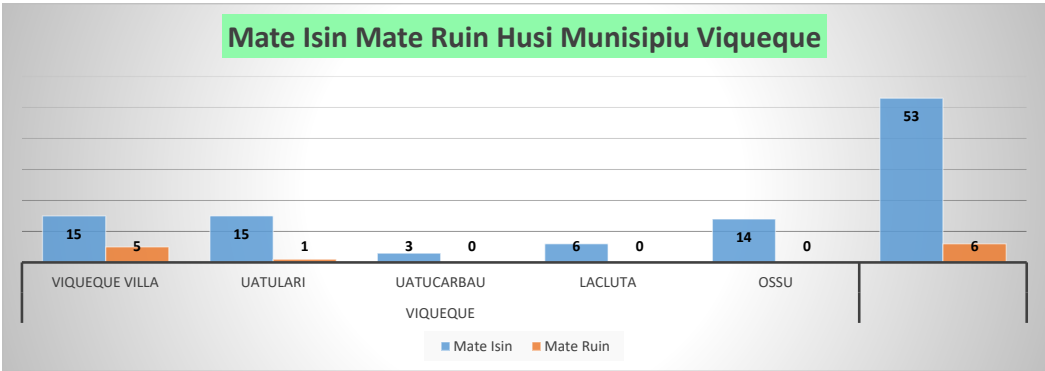
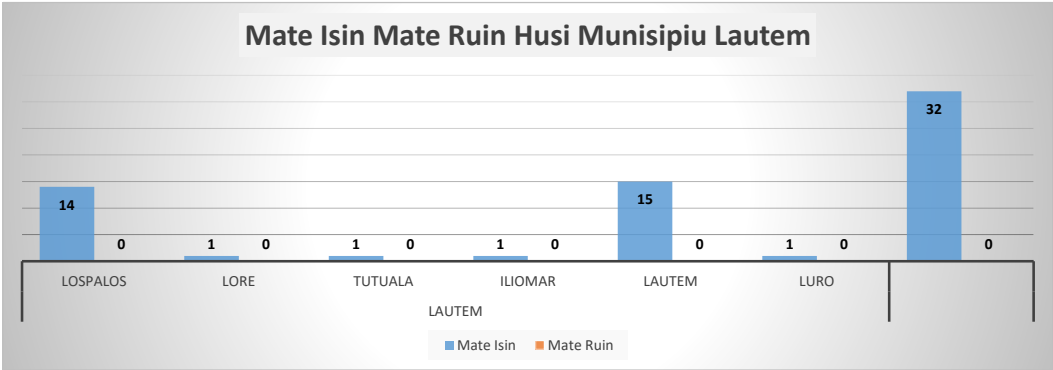
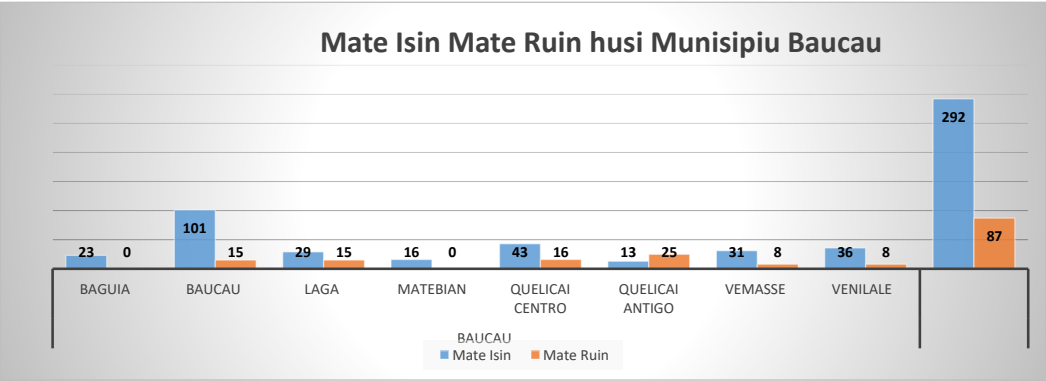
Baucau, 05 Outubro 2026

Prepara husi,

Vistu husi,

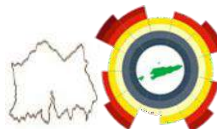
Josefa Maria da Costa
Xefe Depart. Asaun Sosial

António do Nascimento Alves
Diretór SM-Asaun Sosial no Inkluzau





MINISTÉRIO DA
ADMINISTRAÇÃO ESTATAL



AUTORIDADE MUNICIPAL DE BAUCAU

Dados Apoiou kaixaun ba Familia Kbiik Laek iha Autoridade Munisipiu Baucau husi fulan Janeiru - Setembru Tinan 2026

No	Item	Postu Administrativu	Kuantidade	kaixun Boot	kaixaun kiik	Sexo		Obs
						Mane	Feto	
1	kaixaun ba Kbiit Laek	Baguia	8	7	1	4	4	Fornesementu Kaixaun ba familia kbiit laek ba fulan Janeiru - Setembru hamutuk Kaixaun 98 tinan 2026 ho beneficiariu 98 kompostu husi Mane : 43 no Feto : 55 Fornesementu Kaixaun husi Munisipiu Baucau hamutuk 77 boot 74 no Kaixaun kiik 3 no apoiu Kaixaun husi Ministeriu Solidariedade Sosial hamutuk 21 boot 17 no Kaixaun kiik 4
2	kaixaun ba Kbiit Laek	Baucau	22	20	2	9	13	
3	kaixaun ba Kbiit Laek	Laga	6	6	0	4	2	
4	kaixaun ba Kbiit Laek	Quelicaí Centro	13	10	3	5	8	
5	kaixaun ba Kbiit Laek	Quelicaí Antigo	10	10	0	3	7	
6	kaixaun ba Kbiit Laek	Matebian	8	7	1	6	2	
7	kaixaun ba Kbiit Laek	Vemasse	10	10	0	1	9	
8	kaixaun ba Kbiit Laek	Venilale	21	21	0	11	10	
			98	91	7	43	55	
Grand Total				98		98		

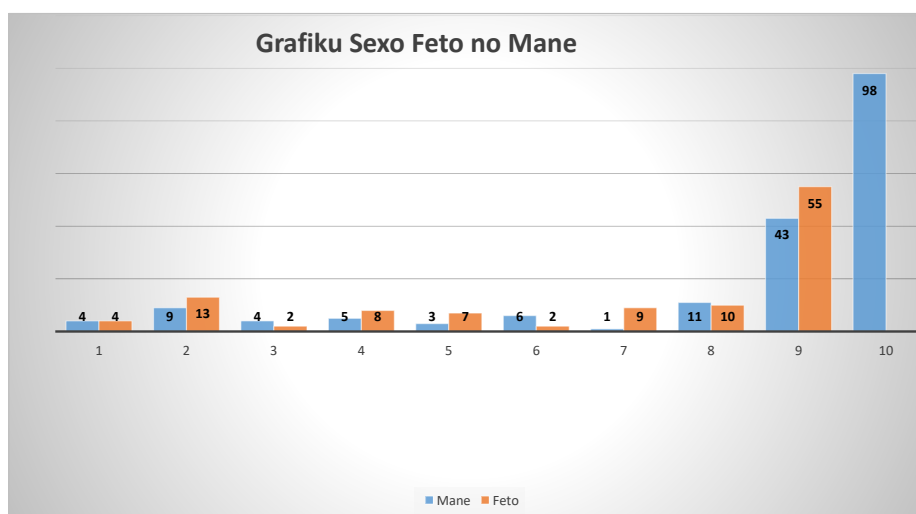
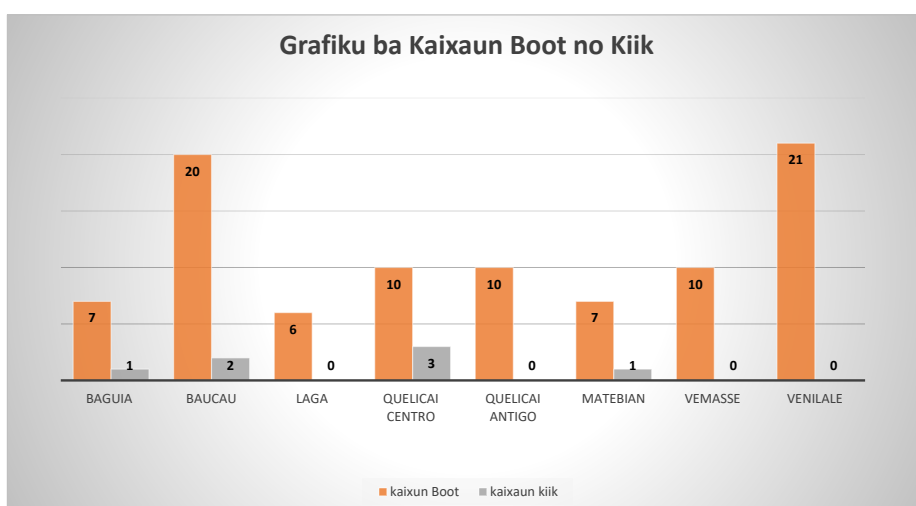
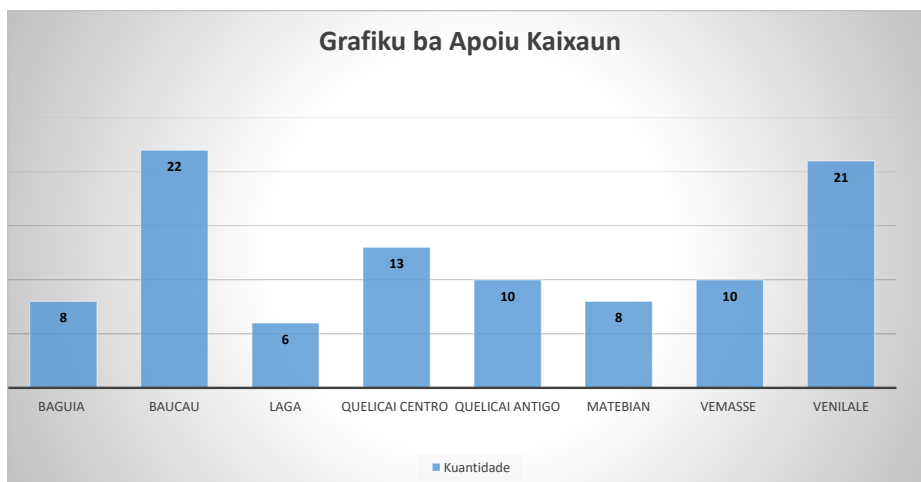
Baucau, 05 Outubru 2026

Prepara husi,

Josefa Maria da Costa
Xefe Depart. Asaun Sosial

Vistu husi,

António do Nascimento Alves
Diretór SM-Asaun Sosial no Inklusaun





MINISTÉRIO DA
ADMINISTRAÇÃO ESTATAL



AUTORIDADE MUNICIPAL DE BAUCAU

Ezekusaun Orsamentu Servisu Munisipal Asaun Sosial no Inklusaun husi fulan Janeiru - Setembru tinan 2026

No.	DESKRISAUN	ALOKASAUN ANNUAL	GASTUS ATUAL	OBLIGASI	KOMITMENT	BALANSU	% EZEKUSAUN
1	0431201 Servsus Munisipal Asaun Sosial no Inklusaun	\$ 98,261.00	\$ 72,459.50	\$ 16,127.000		\$ 9,674.50	74%
2	9800101 Provision of food and non - food support to the most	\$ 500.00					
3	5023001 Other current Servces/ Sevisu Publiku	\$ 500.00	\$ 250.00		\$ -	\$ 250.00	50%
4	9800102 Publik funeral service/Servisu Funerariu Publiku	\$ 95,261.00	\$ 70,459.50	\$ 16,127.00		\$ 8,674.5	74%
5	5010103 Salaries for Directores an/Salario de Titulares Cargos de Diresaun e Chefia	\$ 7,440.00	\$ 7,531.00		\$ -	\$ (91.00)	101%
6	50101014 Salary of Employees/ Salariu ba Funsionariu	\$ 17,634.00	\$ 15,880.50		\$ -	\$ 1,753.50	90%
7	5010105 Nacional Contractual Staf /Salariu Kontratado Nasionais	\$ 8,204.00	\$ 9,192.00		\$ -	\$ (988.00)	112%
8	5010110 Thirteenth Month (Annual)/Desimu Terseiru Mes	\$ 2,138.00	\$ -	\$ -		\$ 2,138.00	0%
9	5010205 Monthly Transportation/ Subsidiu Transporte	\$ 988.00	\$ -		\$ -	\$ 988.00	0%
10	5010212 Outros Abonos Variaveis ou Eventuais	\$ 5,532.00	\$ 922.00	\$ -		\$ 4,610.00	17%
11	5020901 Office Suplies/Material Eskritoriu	\$ 521.00	\$ 521.00			\$ -	100%
12	5021002 Vehicle Operation Fuel/Kombustivel ba Karro Funerariu	\$ 8,910.00	\$ 6,660.00	\$ 2,250.00		\$ -	75%
13	5021601 Cleaning and Hygiene/Limpeja e Sanitariu	\$ 375.00	\$ 375.00			\$ -	100%
14	5021701 Maintenance of Vehicle/ Manutensaun kareta Funerariu	\$ 4,530.00	\$ 2,443.00	\$ 2,087.00		\$ -	54%
15	5021802 Electricity Service	\$ 599.00	\$ 599.00			\$ -	100%
16	5021804 Other Current Transfers/Transperensia Publiku	\$ 32,900.00	\$ 21,560.00	\$ 11,340.00		\$ -	66%
17	5021902 Mobile Communications	\$ 1,800.00	\$ 1,350.00	\$ 450.00		\$ -	75%
18	5022401 Allowances for Local Busi/Viagem Lokal	\$ 3,960.00	\$ 3,696.00			\$ 264.00	93%
19	9804708 Women	\$ 1,000.00					0%

20	5022502 Training and Lectures	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00			\$ -	100%
21	9804709 Effective information and public awareness campaigns for the	\$ 1,000.00					
22	5022502 Training and Lectures	\$ 1,000.00	\$ 500.00			\$ 500.00	50%
23	9804710 Care For Victims Of Domestic Violence	\$ 1,000.00					
24	5020504 Other Foods	\$ 500.00	\$ 250.00			\$ 250.00	50%
Grand Total		\$ 98,261.00	\$ 72,459.50	\$ 16,127.00		\$ 9,674.50	74%

Baucau, 05 Outubru 2026

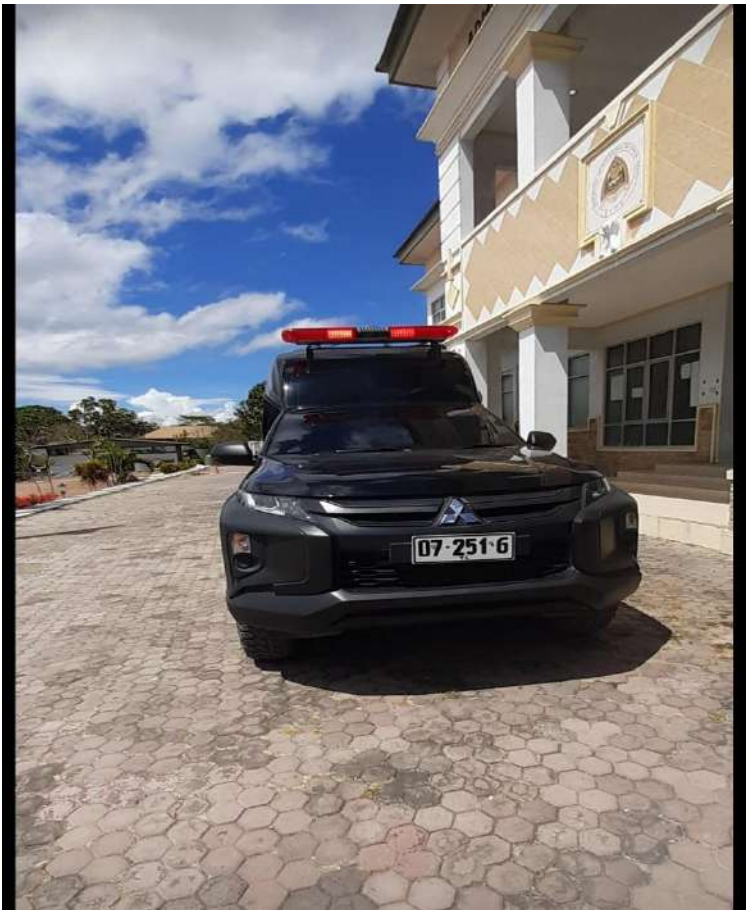
Prepara husi,

Josefa Maria da Costa
Xefe Depart. Asaun Sosial

Estevão Fernandes
Xefe Depart. Inkluzau Sosial

Vistu husi,

António do Nascimento Alves
Diretór SM-Asaun Sosial no Inkluzau













Deziminasaun / Sensibilizasaun Lei Violensia Domestika iha Suku Samalari Postu Baguia





Deziminasaun/Sensibilizasaun Fortalesimentu Sosiu Ekonomia ba Feto iha Suku Sagadate Postu Laga







Apoiu Ai-han no Laos Ai-han ba Uma Pas Postu Baucau Munisipiu Baucau